Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	MINI
CLUB 2	Novaggio Twins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	04.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND33		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218899	SILVA Marco	
Official scorer / Marqueur	218128	RIZZA Veronique	
Referee 1 / Arbitre 1	9703	ZEN Fabio	
Referee 2 / Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	NEGRI Nicholas	216768
16	A	BUHOLZER Marco	218895
31	G	COREGGIOLI Didier	218894
30	G	FONTANA Emily	218127
11		CRIVELLI Luca	216825
10		DRAGANO Alex	216602
22		SILVA Federico Maria	217574
13		ZANETTI Gabriele	219758
38		VALSANGIACOMO Nicholas	218806
42		PINTO Federico	219949
7		BERNASCONI Patrick	218050
5		RIZZA Tobia	218126

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201343
	BUHOLZER Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:26	13	38	1				
07:38	7	13	2				
31:04	13	5	3				

TOTAL 3

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:00	16	2	17:00	H
29:19	33	2	31:19	H
42:57	33	2	44:57	C1

TOTAL 6 min

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver	217123
8	A	BLEEKE Fiona	214206
50	G	RUSPINI Marco	217127
	G		
51		LURASCHI Bixio	214210
81		MARCOLI Elia	215599
13		TADDEI Leon	217124
16		ZANELLA Aron	219725
9		ANDINA Sean	216891
27		ISELI Karim	219723
46		SUMMERMATTER Etienne	216817
5		RUSPINI Tommaso	214211
44		BIAGGI Robin	219331
19		RANZONI Gabriele	219724
33		CAZZOLI Malvina	219333
70		PIGNATELLI Jason	219367
88		LILOIA Kilian	214208
28		ROCIOLA David	218145

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212031
	BIANCHI Mosé		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:45	51		1				
08:53	51		2				
20:43	46	28	3				
27:54	81	51	4				
28:39	5	81	5				
28:48	8	88	6				
29:36	5		7				
30:32	5	81	8				
36:45	12	70	9				
39:07	5	8	10				

TOTAL 10

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:32	33	2	05:32	S1
29:08	16	2	31:08	D
42:57	51	2	44:57	C1

TOTAL 6 min